

مقدمة

(1) «

»

(2) «

»

»:

-

-

»:

«

«

(3)

.

-

-

.

.28

(1)

.1

(2)

(3)

« Elle : " Daniel Richer "

présente un intérêt double : non seulement dans de nombreux cas "elle permet d'éviter l'encombrement des rôles des juridiction souvent surchargées" , en vidant le litige dès la phase administrative, ce qui suppose un examen effectif des recours, mais encore, en cas d'échec, elle constitue un premier jalon du procès.Comme le relève la section des études et du rapport du conseil d'Etat dans son rapport "Règles autrement les conflits"(1)⁽¹⁾, l'instauration d'un recours préalables obligatoire "a produit des effets de masse et atteint un réel succès" : sur trois millions de réclamation adressées au fisc, dont 95% obtiennent une satisfaction immédiate,ce rapport estime a 150000 le nombre des réclamations de type précontentieux,dont une sur dix seulement arrive au stade contentieux devant un tribunal administrative » ⁽²⁾

⁽¹⁾ Conseil d'Etat- Régler autrement les conflits : conciliation, transaction, arbitrage en matière administrative (EDCE 1993, La documentation française).

⁽²⁾ Daniel Richer, Les droits du contribuable dans le contentieux fiscal, L.G.D.J, 1997, paris, p81.

1799

1918

1842

1803

.

1997

159

.

1977

13

...

273

.

»

1997

159

7000 2002/12/31 1999/07/1
«⁽¹⁾ 400

(...)

:

⁽¹⁾ WWW.AHRAM.ORG.EG

الفصل الأول

والصور المتشابهة لها مفهوم نظام المصالحة الإدارية وطبيعتها القانونية

:

.

.

.

:

:

:

المبحث الأول

مفهوم المصالحة الإدارية

، : -1

(2) (1)

" : -2
(4) (3) "

»

(5) «

»: 459

«

»: 549

(6) «

»

.«

(2058)– (2044)

(7)

(8)

)

1 1998 174

(1)

.25 2004

(2)

.33

(3)

.26

(4)

1

.11 2001

(5)

.29

(6)

)

2004

5 (

.389

(7)

.246-245 2002

04-90 20 16) (. 459)
 91 1990/02/16
 3/ 169) (1991/12/21 28-
 1974/01/30 15-74 16) (31-88
 .(1988/07/19

:

:

(9)

:

(10)

:

(11)

() (8)

.152 2004

(9) Franchimout , Jacobs et Masset , manuel de procédure pénale , Liège , 1989, p 72 .
 1997-1996 2 (10)

.718 453 (11)

.3-2 2000

:

.

.

:

.

(12)

.

.

:

.()

-1

.()

-2

:

6

.

:

-

.

.

.19

,

,

(12)

с

- (Accommodement)

1680

ولكن هذا التقييد لم يدم طويلا فبعد سنوات صدر قراران على التوالي في 1684/01/19 و 1714/10/30 يقضيان بجواز الصلح مع الزراع في كافة المسائل المتعلقة بالضرائب الخاصة بالمزارع قبل الحكم في الدعوى العمومية.

1738

1791 /22/06

1879 1873/06/21

(13)

(14)

(L248)

1879

:

Art .L.248 du LPF : « les infractions peuvent faire l'objet de transactions avant mise en mouvement d'une action judiciaire ou dans les conditions fixées a l'article L.249, avant jugement, définitif»

Art. L249 du LPF : « En matière de contributions indirectes, après mise en mouvement par l'administration ou le ministère public d'une action judiciaire, l'administration ne peut transiger que si l' autorité judiciaire admet le principe d'une transaction.

L'accord de principe est donné par le ministère public lorsque l'infraction

est passible à la fois de sanction fiscales et de peines, par le président de la

juridiction saisie lorsque l'infraction est passible seulement de sanctions fiscales .

Après jugement définitif, les actions fiscales prononcées par les tribunaux ne peuvent faire l'objet de transaction.

.30-29

(13)

(14) Code général des impôts – livre de procédures fiscales , éditions Dalloz , Paris 1999 ,p 951 et 1977.

Les demandes de remise, total ou partielle, des sanctions fiscales peut tenir compte des ressources et des charges du débiteur, sont instruites par l'administration et soumises au président de la juridiction qui a prononcé la condamnation.

•

1816 (elisabet act 18)18

•

1958

1954

1969

74

1967

51

1962

(16)

1997

)

.(1

(09)

.(2 1/2)

:

— (

— (

(3)

.(4)

.32

(15)

353

(

)

(16)

- .(5) -

.(6)
(17) (7)

) (235) (242) (203)
(273) (213) (272) (157) (20
(130) (220)

: -
(18) - (
:

1962/12/31 : -(1)
1975/06/17
1962/12/31 157-62)
(1973/7/5

1966/06/8
107-69 1970

1986/03/04 1975/06/17 : -(2)
1976/11/22

1971/11/08

46-75

1975/06/17

»: 6
.«

101-76

.1976/12/09

1986/03/04 : -(3)
05-86 1986/03/04

4/6

»:
. «

1985/12/26

(19)

1992/12/18 1992
" " 265 " "

06-95

91 1995/01/25
2004/06/23 02-04
. 60

وتلاها بإجازة المصالحة في جرائم الصرف، وذلك بموجب الأمر رقم 22-96 المؤرخ في

1996/07/09

9

1994/05/28

13-94

.

.

_____:

()

.()

:

-

.

:

-

.

-

.

:

-1

.

.

»

« Décriminalisation » «

.

.(16)

1929

.

.

1926
05-72
.1972-01-03:

393-392
1966/06/08:
.391 381

(20)

: -1

(21)

(Indisponibilité)

(22)

(23)

»
(24) «

.45 (20)

(21) Bouzat (P) et Pinatel (J), traite de droit pénal et criminologie, Dalloz, 1979 , T.2 N  1068, P.1019. (9 ,)

(22) Dupre (J-F) , La Transaction en matière Pénal, Thèse, Nancy, 1975,  d, Litec, Pr fac, Faure, P.5 (9 , : .)

(23) Giudicelli Delag (G), Droit Pénal Des Affaires, 4  d, 1999, P.100.

.10 , , (24)

:

-

»

«

.

:

-1

(25)

505

(26)

-2

:

1991

03-91

)

.(

1991/01/08

(25)

279 278

(26) (F).Boulan, La transaction douanière, étude de duit pénal douanier, aun. Fac. Dr .Aix en provence, 1969, P.223. (49 , ,)

%98
1980

%95

1987

37000

(27)

109.300

(28)

% 2

%5

1980

%2

%1.8

1987

19.592

%76.6

15010

.(1987

)

%23.4

2000

% 40

(2000-1990)

.(1/259)

.(51 , , .)

$$\cdot \left(\frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{1}{2}x^2} \right)$$

"

"

...

(30)

()

()

المطلب الأول

:

-

:

459

:

-1

.213

(30)

.86-85

ف

»

«.

يبدو من استقراء أحكام هذه المادة أن أوجه التشابه بين الصلح المدني و المصالحة الإدارية كثيرة سواء تعلق الأمر بشرط الانعقاد أو بالآثار.

- :

إن أساس الصلح كسائر العقود الرضائية هو الرضاء ويتمثل في الإيجاب المتقدم من أحد الطرفين والقبول الذي يصدر من الطرف الآخر، وحتى يكون الرضاء صحيحا يجب أن يكون سليما صادرا من شخص يتمتع بالأهلية وخاليا من

(31)

) (

(32)

- :

1-حسم النزاع: يترتب على الصلح المدني حسم النزاع فإن كان خصومة بطلت وإن كان عزمًا على خصومة سقط الحق في إقامتها ويتمثل أثره في:

- انقضاء الحقوق و الادعاءات التي تنازل عنها كل من المتصالحين.

2- الأثر النسبي: للصلح مدنيا أو إداريا أثر نسبي، فهو مقصور على المتصالحين وبالتالي لا ينتفع به ولا يضار الغير منه.

(الذين Roux) وروكس (Allix) وأليكس (Gassin) ولا شك أن أوجه الشبه هاته كما يقول الدكتور أحسن بوسقيعة هي التي جعلت بعض الفقهاء وعلى رأسهم قاسين) يمثلون التيار التقليدي يذهبون إلى اعتبار المصالحة الإدارية الجمركية صلحا مدنيا⁽³³⁾، ولقد أيدهم في ذلك الدكتور سر الختم عثمان إدريس في بحثه حول النظرية العامة للصلح في القانون الجنائي⁽³⁴⁾ و اعتبر الصلح في القانون الجنائي مماثل للصلح الذي ينص عليه القانون المدني، فيعد أن سلم بما قال به أليكس وروكس من كون الصلح في القانون الجنائي وخاصة منه الجمركي ينطوي على تنازل تبادلي من قبل الطرفين: الإدارة والمخالف، رد على الرأي الذي ينكر على الصلح صفة التصرف القانوني ويعتبره مجرد عمل قانوني بالمعنى الضيق من الجانبين باعتبار أن نتائجهما تتحدد بحكم القانون الذي ينص على إسقاط الدعوى الجنائية ووقف تنفيذ العقوبة وليس لإرادة الأطراف دخل في ذلك.

عند الصلح تترتب عليه نتائج أخرى لم ينص عليها المشرع وإنما حددتها إرادة الطرفين الإدارة والمخالف مما يدعو لاعتبار هذا الصلح تصرفا « وانتهى إلى القول أن قانونيا من جانبين ولا يقدح في اعتباره كذلك قيام المشرع بتحديد الآثار الجنائية لهذا الصلح ذلك لأن إسقاط الدعوى الجنائية ووقف تنفيذ العقوبات المقضي بها هو تعبير عن تنازل المجتمع عن حقه في معاقبة أمثال هؤلاء المخالفين الذين يؤدون التزاماتهم المالية للدولة، وذلك تقديرا من المشرع لاعتبارات قدر أهميتها سواء بالنسبة للمخالف أو بالنسبة للجهة الإدارية المعنية».

(31) 460

(32) 465

(33) 216

(34) 182 1979

- 183) (219

الصلح في القانون الجنائي عقد مدني بحت تترتب عليه «وخلص إلى أن
ثار جنائية استثناء من مبدأ تحريم الصلح في المسائل الجنائية. أجازته المشرع
وأيدته الفقه لاعتبارات لها أهميتها في تحقيق المصلحة العامة وبذلك يختص
«القضاء المدني وحده بالفصل في المنازعات التي تنشأ بسببه

لم يتقبل جمهور الفقهاء النظرية التقليدية وأكد بعضهم أن الصلح في
المسائل الجزائية عموماً والجرائم الجرمية خصوصاً لا يعتبر صلحاً حقيقياً بحسب
مفهوم الصلح في القانون المدني إذ يرى هؤلاء أن الامتيازات المتبادلة بين
الطرفين وهي العنصر الأساسي في عقد الصلح لا محل لها في الصلح في المسائل
الجزائية لأن المتهم في رأيهم عندما يوافق على الصلح لا ينوي في الواقع أن
يمنح الإدارة امتيازاً لأنه يقبل إذا رجع أنه مذنب وذلك ليحصل على تخفيف
العقوبات التي توقع عليه أما إذا كان يعتقد في براءته فهو لن يوافق على الصلح
وإنما يطلب تقديمه للمحكمة (35).

-2

:

:

النزاع، نية إنهاء النزاع، التنازلات المتبادلة، وهذه الاختلافات على قوتها كما سنرى من شأنها أن تنفي صفة الصلح المدني
عند المصالحة الإدارية.

495

:

-

وتبعاً لذلك يكون النزاع في الصلح المدني قائماً أو محتملاً، وبالمقابل يكون النزاع في القانون الجزائي قائماً
بالضرورة لأنه النتيجة المباشرة والمؤكدة للمخالفة.

(Dupré)⁽³⁶⁾

(35) Causse, La Transaction en matière pénale, Toulouse, 1945, P. 32

(220-219)

(36) (J).(F) Dupré, La transaction en, matière pénale, Litec, 1977, P.17.

(220)

⁽³⁷⁾ "Arrêt ferrando "

1969/02/20

- -

" Nazrio "

⁽³⁸⁾

⁽³⁷⁾ Arrêt Ferrando, Crim.20 Fex 1969 : Bull. crim N° 88, (M) plagniol, (G) Ripert et savatier, Traité pratique de droit civil et de jurisprudence, T.X1, 1932, P. 1014.

.(221)

⁽³⁸⁾ Nazario et hoguet, Cours de contentieux douanier (école nationale de douanes.) N° 574

.(221)

ومن هنا نستخلص مرة أخرى البون الشاسع الذي يفصل الصلح المدني عن المصالحة الإدارية وقد عبر الأستاذ إن مجال الصلح في القانون المدني ربح غير أنه موصد أمام الدعوى العمومية «دوبريه عن هذا الرأي خير تعبير عندما قال: (39) «وبالمقابل فإن مجال المصالحة الجزائية ينحصر في الدعوى العمومية فحسب

(ب) من حيث نية الأطراف: يجب أن تكون نية الطرفين في الصلح المدني حسم النزاع بينهما سواء بإنهائه إذا كان النزاع قائما أو بتوقيفه إذا كان محتملا، وليس من الضروري أن يحسم الصلح جميع المسائل المتنازع فيها، فقد يتناول الصلح البعض منها فيحسمها ويترك الباقي لتبت فيه المحكمة (40) ويجوز للطرفين أن يتصالحا حسما للنزاع ويتفقان على استصدار حكم من المحكمة بما تصالحا عليه فيوجهان الدعوى على هذا الأساس حتى تصدر المحكمة الحكم المرغوب (فيكون هذا صلحا بالرغم من صدور الحكم.jugement d'expédien

يكون أطراف الصلح المدني مبدئيا على قدم المساواة وقصدهم واحد، فإذا كان النزاع قائما فكل واحد من الأطراف يرغب في تجنب المحاكمة على أساس أن الصلح يعد أكثر مصلحة بالنسبة لهم لما يوفر لهم من تقادي الإجراءات الطويلة المعقدة وتكاليفها، أما إذا كان النزاع غير قائم أي أنه محتمل فقط فإن الرغبة المشتركة للأطراف هي تجنب النزاع، وفي كلتا الحالتين يعتقد كل واحد من الأطراف أنه المستفيد من الصلح.

وعلى عكس ذلك، لا يكون أطراف المصالحة الإدارية على قدم المساواة إذ من الصعب تمثيل مركز مرتكب قصد الإدارة من إجراء المصالحة يختلف تماما عن قصد المخالف فالأولى تسعى المخالفة بمن يملك سلطة ملاحقته، كما أن إلى حفظ ملف الدعوى نهائيا (41) أما الثاني فيسعي إلى تقادي المحاكمة لوضع حد لنتائج المخالفة.

(ج) من حيث التنازلات المتبادلة: يتعين على كل طرف ما أطراف الصلح المدني أن يتنازل على وجه التبادل، عن (acquiesçemen) حقه، ذلك أن الصلح يقتضي التضحية من الجانبين، وهذا ما يميزه عن التسليم بحق الخصم (، ففي التسليم بالحق وفي ترك الإدعاء حسم للنزاع أيضا ولكن بتضحية من جانب واحد في Désistement ترك الإدعاء) حين أن الصلح يتطلب كما أسلفنا تضحية من الجانبين.

يكون طرفا الصلح كما رأينا، على قدم المساواة يفرض الصلح على كل منهما تنازلات متبادلة تكون في الغالب متوازنة، كما أن هذه التنازلات تكون ذات طابع رضائي.

وعلى عكس ذلك يكون طرف المصالحة الإدارية في موقعين غير متكافئين تكون الكفة فيهما لصالح الإدارة، فتبادل التنازلات التي تشكل أساس الصلح المدني لا وجود له في الواقع في المصالحة الإدارية، وإذا كان من الجائز أن يتناقش الطرفان فإنه من المسلم به إن للإدارة كل السلطات لفرض إرادتها على المخالف الذي لا يملك إلا أن يخضع لشروط الإدارة فيسلم من المتابعة أو يرفضها فيساق به أمام القضاء، والإدارة فضلا عن ذلك تعرف جيدا أنه في حالة عدم تمام المصالحة فإن النيابة العامة وقضاة الحكم كلا فيما يخصه سيكونون في أغلب الأحيان إلى جانبها، وهذا الأمر لا يخفى على المخالف الذي لا يجهل المخاطر التي تنتظره إذا لم تتم المصالحة فهو يعرف أنه في حالة إحالته على القضاء الجزائي سيتعرض لعقوبة مالية يفوق مبلغها في الغالب مبلغ المصالحة بالإضافة إلى عقوبات السالبة للحرية، وفي مثل هذه الظروف فمن غير اللائق أن نتكلم "تنازل" صادر عن طرف واحد هو الإدارة. عن التنازلات المتبادلة، فالحقيقة أننا أمام

ونشير في هذا الصدد إلى أن القوانين الجزائية التي تجيز المصالحة الإدارية تتكلم كلها عن المصالحة التي تمنحها الإدارة إلى الأشخاص الذين يطلبونها، وهذا يوحي بدوره أن الإدارة والمخالف ليسا على قدم المساواة، فالثاني يطلب والأول أن يبين الصلح في القانون «» الذي يرى Dupré يمنح وشتان بين من يطلب ومن يمنح، وهذا ما ذهب إليه الأستاذ دوبريه أن الصلح في القانون الجزائي يمنحه طرف هو الإدارة ذات «» (42)، مضيفا «المدني والصلح في القانون الجنائي فرقا شاسعا مصدره إجرامي»، كما أن الصلح الجزائي السلطة في مواجهة شريك ارتكب مخالفة يسيطر على العقد إن كان ثمة عقد ، وخلص إلى القول بأن تنازل الإدارة رضائي أما «وطبيعته قمعية في حين أن الصلح المدني يغلب عليه الطابع التعاقدي تنازل المخالف فهو قسري.

ويرى الأستاذ أحسن بوسقيعة أن الرأي القائل بوجود تنازلات متبادلة بين طرفي المصالحة الجمركية على أساس أن الإدارة تتخلى عن رفع الدعوى الجزائية مقابل تخلي المتهم عن حقه في المحاكمة، هو رأي مرفوض لسبب بسيط وهو أن مثل المخالف أمام المحكمة ليس امتيازاً بالنسبة إليه، فهو من جهة لا يملك بما يدرك أنه التهمة لأن المحاضر الجمركية لها قوة إثباتية من المتعذر مناقشتها فهي صحيحة بالنسبة للمعاينات المادية، التي تنقلها إلى أن يطعن فيها بالتزوير عندما يحررها

(39) Dupré, op.cit. , P. 175 .(222

(40) Plagniol , Ripert et savatier, op.cit. , 1565. (222

(41) Nazario, op.cit., N° 575 .(223

(42) Dupré, op.cit., P. 177 (224

موظفان تابعان لإدارة عمومية وهي صحيحة بالنسبة للتصريحات المسجلة فيها إلى أن يثبت العكس (المادة 254 من ق. الجمارك)، كما لا يجوز تبرئة المخالف استنادا إلى نيته (المادتين 281 و282 من ق. الجمارك)، وهو من جهة أخرى لا ينتظر الرأفة من المحكمة لأن القضاة لا يجوز لهم التخفيف من الحقوق والعقوبات المنصوص عليها في القانون⁽⁴³⁾.

وبالتالي فإن المخالف يجد فائدته أكثر في المصالحة لأنها تجنبه على الأقل العقوبة السالبة للحرية كما أنها لا تعد سابقة قضائية، بالإضافة إلى ما قد تسعفه به الإدارة من تخفيض في العقوبات المالية...

وفوق هذا كله فإن المصالحة تخفف عنه تكاليف التقاضي (أتعاب الدفاع، المصاريف القضائية...) ولذا فإن لجوء المخالف للمصالحة الإدارية لا يعد تنازلا من قبله لصالح الإدارة.

وبالمقابل يرى الدكتور أحسن بوقريعة وهو محق في ذلك أن الإدارة بقبولها المصالحة الإدارية فإنها تتنازل عن حقها في الحصول على العقوبات المالية كاملة غير منقوصة لأنها تعلم أن طلباتها ستحول بفعل القضاء إلى أوامر.

فالفائدة الوحيدة التي تجنيها الإدارة عندما تمنح المصالحة هي السرعة في تحصيل أكيد لمستحقاتها كاملة أو منقوصة، فالتنازل إذن ليس متبادلا وإنما هو من جانب الإدارة فقط⁽⁴⁴⁾.

ثانيا- المصالحة الإدارية وعقد الإذعان:

1- أوجه التشابه بين المصالحة الإدارية وعقد الإذعان:

الأصل في التعاقد حرية كل طرف في المناقشة و المساومة، ولكن هناك نوعا من العقود يضع فيه أحد الطرفين شروط العقد للطرف الثاني إما أن يقبلها جملة، أو يرفضها جملة، ومن هنا يكون قبوله أقرب إلى التسليم والإذعان منه إلى الرضا السليم.

(بصفات أساسية هي: *contrat d' adhésion* ويتميز عقد الإذعان⁽⁴⁵⁾)

- أن يتعلق العقد بسلعة أو خدمة ضرورية للجمهور، بحيث لا يستطيع الناس الاستغناء عنها، في حياتهم، كما هي الحال في توريد المياه والكهرباء وكذلك النقل.

- أن يكون أحد العاقدین محتكرا للسلعة أو الخدمة سواء أكان احتكاره قانونيا أو فعليا.

- أن يقوم مقدم السلعة أو الخدمة بعرضها على الجمهور وفق شروط مقررة سلفا، ولا يقبل نقاشا فيها، والغالب تكن الشروط مطبوعة (عقود نموذجية) وهي في مصلحة الموجب فهي تخفف من مسؤوليته العقدية، وتشدّد المسؤولية على الطرف الآخر.

ومن أمثلة عقود الإذعان، منها عقد النقل الذي تبرمه مصلحة السكك الحديدية أو شركات الملاحة و الطيران، وعقد العمل بين الشركات الكبرى والعمال وعقد التأمين، وعقد الاشتراك في الهاتف.

ويتم التعاقد في عقود الإذعان بناء على إيجاب يصدر من مقدم السلعة أو الخدمة، ثم قبول من الطرف المذعن، الذي يتم برضوخه للشروط التي وضعها مقدم الخدمة، أو السلعة دون مناقشة، وقد نص المشرع الجزائري على عقد يحصل القبول في عقد الإذعان بمجرد التسليم لشروط مقررة يضعها «الإذعان في المادة 70 من القانون المدني بأنه⁽⁴⁶⁾». «الموجب ولا يقبل المناقشة فيها

ونظرا لأن هذا العقد غالبا ما يتضمن شروطا تضر بمصلحة الطرف المذعن الذي لا يستطيع تعديل هذه الشروط، فقد قرر المشرع المدني في بعض نصوصه حماية الطرف المذعن الضعيف بوسيلتين، الأولى تتعلق بسلطة القاضي إزاء الشروط التعسفية التي قد يتضمنها عقد الإذعان⁽⁴⁷⁾ والثانية خاصة بتفسير هذا العقد لصالح القابل⁽⁴⁸⁾.

وعليه فإن أوجه الشبه بين المصالحة الإدارية وعقود الإذعان كثيرة، فالإدارة تكون في المصالحة الطرف الأقوى فهي في وضعية امتياز الطرف الآخر الذي لا يملك غالبا إلا الإذعان للشروط المفروضة عليه دون أن تكون له إمكانية كبيرة لمناقشتها.

والمصالحة الإدارية كعقد الإذعان، قرارا جاهزا أكثر مما هي اتفاقية تقبل بحرية إذ ينص عليها القانون وتنظمها لوائح تنظيمية ضمن قواعد دقيقة.

-أوجه الاختلاف بين المصالحة الإدارية وعقد الإذعان:-

يعود الاختلاف الجوهري بينهما بالدرجة الأولى إلى مصادر كل منهما.

يرجع تفاوت الأطراف في عقد الإذعان إلى الوضعية الاقتصادية فلا توجد عقود الإذعان إلا إذا كان الإيجاب الصادر من متعاقد يحتكر شيئا ضروريا للمستهلك فالتأمينات والنقل والتشغيل تكون في الغالب حكرا على شركات كبرى متخصصة وإذا كان الإيجاب في عقد الإذعان دائما فإن الطلب في حد ذاته ثابت ويفرض نفسه أكثر على الفرد، ويسعى القانون من جهة أخرى، إلى حماية الطرف الأكثر ضعفا يحده في ذلك القضاء.

أما أطراف المصالحة الإدارية فهم أصلا ليسوا في وضعية واحدة، فالإيجاب ليس دائما، بل هو عكس ذلك استثنائي لأن المصالحة الإدارية تجد مصدرها في مخالفة القانون، وإذا لم تتم المصالحة الإدارية التي تكتسي طابعا استثنائيا يتعرض الطرف الآخر للمتابعة الجزائية وبالتالي حماية المشرع والقضاء للمتعاقدين الأضعف التي نجدها في العقد الإذعان ليس لها ما يبررها في المصالحة الإدارية. وإذا كانت الشروط في الإجراءات محددة مسبقا فإن رفض اكتتاب عقد الإذعان يؤدي في أسوأ الأحوال بالطرف الراض إلى إبرام عقد آخر من نفس النوع قد يكون أفيد له، في حين أن رفض اكتتاب المصالحة الإدارية يؤدي إلى المتابعة القضائية، فستان بين الضرورة الاقتصادية والمخالفة.

المطلب الثاني

المصالحة الإدارية والعقد الإداري

أولا - الخصائص المشتركة بين المصالحة الإدارية والعقد الإداري:

من المسلم به فقها وقضاء أن خصائص العقد الإداري ثلاثة هي:

1- أن يكون أحد طرفي العقد شخصا عاما فلا مجال للشك في أن أحد طرفي المصالحة الإدارية شخص من القانون العام فإدارة الجمارك أو إدارة المنافسة و الأسعار أو وزير المالية هي أشخاص معنوية من القانون العام وهي جزء لا يتجزأ من الدولة.

2- أن يتعلق العقد بنشاط المرفق العام وقد حدد مجلس الدولة الفرنسي مفهوم المرفق العام بأنه أي عمل إداري تكون الغاية منه إشباع مصلحة عامة⁽⁴⁹⁾، ولا شك في أن شروط الملاءمة ومنها على وجه الخصوص النجاعة و المردودية والسرعة تصب كلها في خانة المصلحة العامة.

3- أن يتضمن العقد شروطا غير مألوفة في القانون العام وتعتبر في نظر مجلس الدولة الفرنسي شروطا غير مألوفة تلك التي لا نجدها عادة في العقد المبرم بين الأفراد.

فيما عرفت الشروط غير المألوفة في عقود القانون الخاص بأنها تلك التي تمنح الأطراف المتعاقدين حقوقا وتحملهم التزامات غريبة بطبيعتها عن تلك التي لا يمكن أن يوافق عليها بحرية أي منهم في نطاق القوانين المدنية والتجارية.

(47) 110 . .

(48) 212 . .

(49) DE laubadaire , Contrat Administratif, D. Encycl. DR. Adm, N° 16.

وبصفة عامة تعتبر شروطا غير مألوفة تلك التي تتضمن منح امتيازات السلطة العامة في مواجهة الطرف المتعاقد معها، ومن أمثلة الامتيازات التي تتضمنها الشروط الاستثنائية غير المألوفة في عقود القانون الخاص الامتيازات والسلطات الآتية:

- حق استعمال إجراءات التصرف الفوري (الدفع الفوري للمبلغ).

- سلطة فسخ العقد بدون إشعار مسبق وبدون تعويض.

- حق ممارسة رقابة استثنائية على تنفيذ العقد.

- تخويل المتعاقد مع الإدارة امتياز تحصيل الرسوم.

وإذا كان توافر الخاصيتين الأولى والثانية في المصالحة الإدارية لا يثير أي إشكال فإن الأمر غير ذلك بالنسبة لتوافر الخاصية الثالثة التي اختلف بشأنها الفقهاء، فهل تتضمن المصالحة الإدارية شروطا غير مألوفة في القانون العام⁽⁵⁰⁾ ؟

ثانيا- أوجه الاختلاف بين المصالحة الإدارية والعقد الإداري:

تكمن هذه الاختلافات فيما يلي:

1- للإدارة سلطة التعديل في التزامات وشروط العقد بفرض أعباء إضافية لم تكن واردة في العقد إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك، وهذا على خلاف المصالحة الإدارية التي يكون فيها الطرفان ملزمين باحترام شروطها ولا يمكن لأحدهما تعديلها زيادة أو نقصانا.

2- للإدارة سلطة فسخ العقد الإداري بصورة منفردة إذا اقتضت ذلك المصلحة العامة، وتمارس الإدارة هذه السلطة ليس كعقوبة بسبب تقصير خطير ارتكابه المتعاقد معها وإنما كمظهر للسلطة العامة، في حين لا تملك إدارة الجمارك مثلا، فسخ المصالحة إلا إذا أخل الطرف المتصالح معها بالتزاماته التصالحية.

3- للإدارة أيضا عدم تنفيذ التزاماتها، وهذا لا يصلح مبررا لتخلي من تصالح معها عن تنفيذ التزاماته اللهم إلا إذا استحال معه على المتعاقد الآخر تنفيذ التزاماته، وللإدارة كذلك تطبيق عقوبات خاصة بالعقد الإداري تدرج في العقد لمواجهة أي إخلال للمتعاقد عن التزاماته وكل هذه الامتيازات لا نجدها في المصالحة الإدارية.

4- الاختصاص في الفصل في النزاعات الخاصة بالمصالحة الإدارية، فالتسليم بالصفة الإدارية للمصالحة الإدارية يجعل الاختصاص بالفصل في المنازعات التي تنشأ بسببها للقضاء الإداري، وهذه المنازعات عادة ما تتعلق بتنفيذ الالتزامات المترتبة على المصالحة كامتناع الشخص المتصالح مع الإدارة أو عجزه عن دفع المقابل الذي التزم به أو امتناع الإدارة أو عجزها عن الوفاء بالتزاماتها خاصة إذا تضمنت المصالحة تسليم الأشياء المحجوزة، وفي المواد الجمركية مثلا يستبعد القانون صراحة اختصاص القضاء الإداري بالفصل في هذه المسائل وجعلها من اختصاص القضاء المدني وعلى ذلك نصت المادة تنظر الهيئة المختصة بالبت في القضايا المدنية في الاعتراضات المتعلقة بدفع الحقوق وتسديدها ... «273 من ق. الجمارك: ، وكذا المادة 3/168 من ق.إ.م.» وغيرها من القضايا الجمركية التي لا تدخل في اختصاص القضاء الجزائي

وهذا ما ينفي على المصالحة الإدارية صفة العقد الإداري.

المبحث الثالث

الصور المشابهة للمصالحة الإدارية

المطلب الأول

المصالحة الإدارية والتحكيم والصلح القضائي

أولا- المصالحة الإدارية والتحكيم:

1-تعريف نظام التحكيم: لم يتفق فقهاء القانون الوضعي المقارن حول تعريف موحد لنظام التحكيم، فقد تعددت الاتفاق على طرح النزاع على أشخاص « أقوالهم في هذا الشأن، فقد عرفه جانب من فقه القانون الوضعي المقارن بأنه (ليفصلوا فيه دون المحكمة المختصة أصلاً بتحقيقه، والفصل في موضوعه.Arbitres معينين يسمون محكمين)

(. وقد Compromis وقد يكون الاتفاق على التحكيم في نزاع معين بعد نشأته و يسمى عندئذ (مشارطة التحكيم يتفق ذوو الشأن مقدماً وقبل قيام النزاع على عرض المنازعات التي قد تنشأ بينهم (51). «) clause compromissoire على المحكمين ويسمى الاتفاق عندئذ (شرط التحكيم

ولعل أدق تعريف للتحكيم هو ما قال به جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن بأنه « الطريق الإجرائي (52). «بدلاً عن الطريق القضائي العام الخصوصي للفصل في نزاع معين بواسطة الغير،

وقد نظم المشرع الجزائري التحكيم في المرسوم التشريعي رقم 93-09 المؤرخ في 25/04/1993 المعدل لقانون أما التحكيم الداخلي فهو منظم، الإجراءات المدنية رقم 66-154 المؤرخ في 08/06/1966 وهذا ما يسمى بالتحكيم الدولي بنصوص المواد 442-458 من الكتاب الثامن من الباب الأول، أما شروط التحكيم طبقاً لنص المادة 442 ق.إ.م سواء تعلق التحكيم بالأشخاص الطبيعية أو المعنوية وهذه الأخيرة تنقسم إلى الأشخاص المعنوية الخاضعة للقانون الخاص مثل الشركات الوطنية والمؤسسات العمومية ذات الطابع الاقتصادي والتجاري وهذه يحق لها اللجوء إلى التحكيم أما الأشخاص المعنوية الخاضعة للقانون العام مثل البلدية، الولاية، الدولة والمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري لا يجوز لها اللجوء إلى التحكيم طبقاً لنص المادة 422/8 ق.إ.م ويكون التحكيم لهذه الفئة سوى في علاقاتها التجارية الدولية.

كما أن الأشخاص الطبيعية لا يجوز لها طلب التحكيم في المسائل المتعلقة بالنظام العام أو حالة الأشخاص وأهليتهم ليس لأحد « تطبيقاً لنص المادة 2/442 ق.إ.م . وهذا ما نص عليه القانون المدني الجزائري في المادة 45 منه على أنه « ليس لأحد التنازل عن حريته الشخصية » والمادة 46 منه على أنه «التنازل عن أهليته

كما أن إجراءات التحكيم تخلق طريقاً تبين المحكمين والشخص المكلف بذلك باختلاف طبيعة النزاع، وليست هناك شروط خاصة فإنه لا يمكن تعيين شخص عادي إذا كان النزاع بين أشخاص طبيعية بينها، أما إذا كانت المنازعة بين شركتين من فصيلة واحدة تابعة لوصاية واحدة فإن هذه الوصاية تتولى التحكيم، أما في حالة اختلاف الوصاية لشركتين «مختلفتين تتم كل وصاية تعيين محكم وفي حالة الامتناع فإن المشرع الجزائري نص في المادة 4/444 من ق.إ.م على أنه إذا لم يعين أطراف العقد محكمين أو رفض أحدهم، عند المنازعة، أن يعين من قبله محكمين فإن رئيس الجهة القضائية وفي حالة تساوي أصوات المحكمين يعين «الواقع بدائلتها محل العقد يصدر أمره بتعيين المحكمين على عريضة تقدم إليه وفي حالة تساوي أصوات المحكمين يعين «الواقع بدائلتها محل العقد يصدر أمره بتعيين المحكمين على عريضة تقدم إليه (53). محكم مرجح

وعليه فإن أحكام المحكمين فور صدورها تصبح لها الحجية وفي حالة الامتناع على التنفيذ يتم إضفاء عليها الصيغة التنفيذية للحكم بموجب أمر على ذيل عريضة.

(51) Rubellin –Devichi : L'arbitrage , nature Juridique.Droit interne et droit international privé Préface de J.vencent .L.G.D.J. Paris .1965, P .9-10.

-(J). Robert et (B) Moreau : L'arbitrage. Droit interne .Droit international prive. 5^{eme} ed. DALLOZ .1983 .N.1

-(J). Vincent, Guinchard, Gabriel Montagnier, André Varinard : La Justice et ses institution, 3^{eme} ed. 1991, P .27.

.1990

) 1973

-36 2003

.3 1993/1992

.(37

) 14 1996

... 450 3/447

(53)

وبهذا فإن التحكيم هو إنهاء النزاع وديا بعد جلسات ومفاوضات بين الأطراف المعنية للقيام بإجراءات التحكيم وهي عبارة عن معاملة يتم فض النزاع وديا وهذا التحكيم هو مثل اللجوء إلى القضاء ويتم خارج الجهات القضائية وله إجراءات مختلفة مثل:

- شروط اللجوء إلى التحكيم،

- الأشخاص محل التحكيم،

- موضوع التحكيم وشكله،

- إجراءات طرق تعيينهم،

- إجراءات الفصل في المنازعة محل التحكيم،

- انتهاء التحكيم، تنفيذ أحكام المحكمين، طرق الطعن والاستئناف فيه والالتماس⁽⁵⁴⁾ إلخ..، وهذه النقاط تخرج عن دائرة هذه الدراسة وإنما الإشارة إلى التحكيم للمقارنة مع المصالحة الإدارية وتبيان أوجه الشبه والاختلاف بينها.

ثانياً: أوجه الشبه والاختلاف بين المصالحة الإدارية والتحكيم: هناك عدة نقاط تلتقي فيها المصالحة الإدارية بالتحكيم ويتشابهان رغم الاختلاف الجوهرى في التسمية والإجراءات.

1- من حيث الخصومة: تهدف المصالحة الإدارية إلى انتهاء المنازعة الإدارية بطريقة ودية رضائية بين أطراف الخصومة وتكون دائما الإدارة طرفا فيها، كما يهدف التحكيم إلى إنهاء النزاع

والتسوية عن طريق تعيين محكمين بطريقة ودية لفض النزاع يتفق على تعيينها أطراف الخصومة، ولكن قد يكون أطراف التحكيم أشخاصا طبيعيين طبقا لأحكام المادة 1/442 من ق.إ.م وقد يكون أحد طرفيه أشخاص معنوية خاضعة للقانون الخاص وهي الشركات الوطنية والمؤسسات العمومية ذات الطابع الاقتصادي والتجاري أو أشخاصا معنوية خاضعة للقانون العام وهي، الدولة، الولاية والبلدية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية والتي لا يجوز لها التحكيم سوى في علاقاتها التجارية الدولية طبقا لمادة 3/442 من ق.إ.م .

2- من حيث الأطراف: يتفق التحكيم والمصالحة الإدارية في أنه لا يجوز إجراؤهما ممن كان فاقد الأهلية والمجنون والمعته و المحجور عليه وممن تنعدم أهلية الأداء عندهم، كما أنه في التحكيم لا يجوز المنازعة حول حالة الأشخاص وأهليتهم ولا في المسائل المتعلقة بالنظام العام⁽⁵⁵⁾.

والمصالحة الإدارية تستوجب أن يكون ممثل الإدارة الذي يجري المصالحة مع مرتكب المخالفة موظفا مختصا قانونا، ذلك أن صحة المصالحة مشروطة بمدى اختصاص ممثل الإدارة ومن ثم تبطل المصالحة التي يجر بها موظف غير مختص أو تجاوز حدود اختصاصه.

3- حسم النزاع دون منازعة قضائية: إن المصالحة الإدارية والتحكيم في كل منهما الهدف منه حسم النزاع دون حكم قضائي ويهدفان إلى تحقيق غاية واحدة وهي تقادي عرض النزاع على القضاء.

ففي المصالحة الإدارية غالبا ما تتعقد قبل إخطار السلطات القضائية فتبرم المصالحة بمجرد معاينة المخالفة من قبل الإدارة أو عناصر الشرطة القضائية وقد تبرم أيضا بعد تحرير محضر على ذلك. ويرتب على المصالحة التي تتم في هذه المرحلة من الإجراءات حفظ القضية على مستوى الإدارة بحيث تحتفظ الإدارة بالملف كوثيقة إدارية ولا ترسل أية نسخة منه إلى النيابة.

وأما فيما يتعلق في تسوية النزاع عن طريق التحكيم فإنه يفترض فيه سواد روح التفاهم وتبادل الثقة بين طرفي النزاع ونية الامتثال الرضائي للحكم الذي سيصدره المحكم وعدم الطعن فيه.

ولكن هذا ليس سوى افتراض نظري، لأن أغلبية أحكام التحكيم لا تنفذ سوى بعد اللجوء إلى القضاء لوضع الصيغة التنفيذية عليها أو مراجعتها، لذلك يشترط كي تصبح هذه الأحكام قابلة للتنفيذ الجبري أن يودع أحد المحكمين الحكم التحكيمي لدى أمانة ضبط الجهة القضائية المختصة خلال الثلاثة (3) أيام التالية لصدور الحكم، وأن يصدر رئيس الجهة القضائية

(54) (- -)

المختص أمرا بذيل أو بهامش أصل الحكم، والذي يتضمن الإذن لأمين الضبط بتسليم نسخة رسمية منه ممهورة بالصيغة التنفيذية⁽⁵⁶⁾ (المادة 453 من ق.إ.م).

وبذلك يتأكد لنا أن المصالحة الإدارية تتميز عن التحكيم رغم التشابه الذي بينهما، مما يؤكد خصوصيتها بالنسبة لإجراء التحكيم، فكيف الأمر يا ترى بالنسبة للصلح القضائي ؟ هذا ما سنبحثه في النقطة التالية.

- :

(57)

» 17 «⁽⁵⁸⁾

3-169

(59)

«(60)

»

:

-

-

-

-

3-169

» (61)

«.

.386-385 (56)

.401 (57)

(58) Art. 17. : « En toute matière, le Juge peut toujours concilier les parties en cours d'instance ».

((59)

.154 2004

.156 (60)

.1990 18 23-90 (61)

غ

:

: -1

: -2

(63)(62)

:

-

(1996 13/122 64)

» (64)

()

(65) «

(62)

.21 2003

(63)

.34 2005

(64) Ministère des Finances, Direction Générale Des Impôts, instruction sur les Procédures Contentieuses, P. 79.

(65) « S'agissant des intérêts du trésor il ne peut y avoir de conciliation , toutefois les services devront répondre a la convocation du magistrat sans pour autant s'engager ».

ظ

(SLP)

-

-

3-169

() 2001/07/16 433 196095
»:

3-169

(66)«

(67)

3-169

7

:

:

:

-1
(68)

" "

" " " "

:

-

.169-166
2003
.102

(66)
(67)
(68)

||

- الطابع غير القضائي لهذا الإجراء.

ويتمثل العنصر الثالث في الموضوع ومكانة التظلم في النزاع الإداري، بحيث يعني هذا العنصر أنه:

(Le recours gracieux) (Le recours) (hiérarchique)
(69)

(71)

(70)

(72)

أ- توضيح موقف وطلب المتظلم الأمر الذي قد يمكنه من الحصول على استجابة الإدارة لتظلمه بعد فحص جديد لقضيته.
ب- قيام الإدارة بتصحيح سريع لأخطائها خاصة في حالة رفع التظلم الرئاسي الذي يكتسي أكثر فعالية بحيث يعطي للسلطة الإدارية التي ترأس مصدر القرار أو السلطة التي قامت بالعمل المادي محل التظلم فرصة للمراقبة نشاط مرسوميها عن طريق دراسة التظلم.
ج- إعفاء المتظلم في حالة استجابة الإدارية لتظلمه من مواجهة مشاكل قضائية طويلة ومعقدة ومصاريف قضائية.
2- أوجه التشابه والاختلاف بين المصالحة الإدارية والتظلم الإداري المسبق في منازعات الضرائب المباشرة على وجه الخصوص:

أن المنازعات الجبائية كما سبق الإشارة إليها هي منازعات إدارية لأن المكلف بالضريبة يخاصم الإدارة بناء على قرار إداري سابقاً تحت اسم الورد وهو قرار إداري.
ولكن يتعين علينا أن نميز بين طائفتين من المنازعات، وهما:
منازعات الوعاء ومنازعات التحصيل.

(69) -Groshens.JTG, Le pouvoir des supérieurs hiérarchiques, Actualité juridique de droit administratif (AJDA), 1955, P. 140.

-Rivero (J), Remarques à propos du pouvoir hiérarchique, (AJDA), 1966, P.154.)

(103).

(70)

(71)

(72)

ففي منازعات الوعاء المكلف بالضريبة بخاصم الإدارة في أساس الضريبة مثل أن تهمل الإدارة تدبير تشريعي، أو أخطاء في حساب الضريبة أو أن الحق الإداري قد تقادم⁽⁷³⁾. وتنقسم إلى قسمين⁽⁷⁴⁾: إما الخصومة الجبائية وإما التماس العفو، فقد يثير في القسم الأول عدم تطبيق تدبير تشريعي أو يطعن في مبلغ الضريبة لأن هناك خطأ في الحساب وإما أن يثير المكلف التقادم، ولكن في كل الأحوال يطعن في قرار الإدارة وبخاصمها. أما في القسم الثاني الذي سنتناوله في ما بعد فإن المكلف بالضريبة يعترف بالضريبة، ولكنه يلتمس إفسار أو الضائقة المالية. والتماس العفو يكون أمام الإدارة.

وفي منازعات التحصيل المكلف بالضريبة يطعن في إجراءات تحصيل الضريبة (الحجز، البيع، ...)، والتحصيل ينقسم إلى قسمين: القسم الأول تحصيل ودي أين المكلف بالضريبة يستطيع أن يثير بأن الإدارة لم تمهله المدة التي أعطاهها له المشرع وهي شهرين من تاريخ تبليغه بقرار فرض الضريبة، والقسم الثاني تحصيل جبري ويشمل في العادة الحجز إما على أموال الشخص (منقولات أو حيز مالي لدى الغير) وإما يطعن في عملية البيع لأن المبيع ليس له قيمة حقيقية.

ولكن عندما يثير المكلف بالضريبة أحد الأوجه التي ذكرناها سابقا في الخصومة الجبائية⁽⁷⁵⁾ لا بد له من التظلم الإداري (La réclamation fiscale)⁽⁷⁶⁾ المسبق (الشكوى الضريبية).

وتعد هذه الشكوى إجراء إداريا بحتا، أي أنها تظلم إداري وليس دعوى قضائية وهي وسيلة حوار بين المكلف والإدارة الضريبية⁽⁷⁷⁾ الهدف منها تحقيق غايتين⁽⁷⁸⁾ هما:

- تجنب إغراق الجهات القضائية بكمية كبيرة من النزاعات التي لا تجد حلا لها على مستوى إدارة الضرائب.
 - السماح باستمرار الحوار بين المكلف بالضريبة والإدارة بغية حصر فحوى الدعوى القضائية، وضمان حسن تسيرها لاحقا.
- ويمكن تصور ثلاثة (3) مخارج أو حالات ممكنة لهذه الشكوى، وهي:

1- إما رفض الطلب كلياً: وهنا يستوجب أن يكون الرفض مسبباً ومعللاً حتى يتمكن المشتكي من تقديم دفعه، إذا أراد أن يعرض نزاعه على لجان الطعن الإدارية أو رفع دعواه أمام الغرفة الإدارية بالمجلس القضائي بحيث يجب أن تكون عبارات القرار واضحة ودقيقة لا تحتمل التأويل⁽⁷⁹⁾.

2- وإما التخفيض الكلي⁽⁸⁰⁾. ويكون بموجب وثيقة ترسلها مصلحة الوعاء أي عن طريق المدير الولائي للضرائب إلى القابض (Titre d'annulation) أي بموجب وثيقة تسمى سند الإلغاء.

3- أو إما التخفيض الجزئي: وعلى الشخص هنا تسديد القيمة المتبقية من السند الأصلي، ويجوز للمكلف اللجوء إلى القضاء بخصوص الشق المرفوض إن أراد ذلك.

ومما سبق ذكره يتبين لنا بشكل واضح الفرق بين المصالحة الإدارية والتظلم الإداري المسبق في المنازعات الإدارية بوجه عام وفي المنازعات الضريبية بوجه خاص.

ففي المصالحة الإدارية والتظلم الإداري المسبق نجد دائماً أحد طرفيها الإدارة صاحبة الامتياز والسلطة العامة وكلامها يشتركان في المرحلة الإدارية، ففي المصالحة نجد المكلف بالضريبة يفاوض وفي التظلم الإداري نجده يحاور، ويتفقان في الإجراءات الإدارية والشروط الشكلية والموضوعية الواجب توافرها.

107	106	(2002)	110)	70	(73)
		(2002)	147	146)	(74)
14						
					2005	(75)
					-	
					-	
			(04)			(76)
						(77)
1994						
					33	(78)
			7			
					4/334	(79)
						(80)
		(une dépense)				

لكن رغم ذلك فإن الاختلاف بينهما جوهري لأن كلامها طريقان مستقلان عن بعضهما البعض، ويكمن الاختلاف الجوهري هو أنه في المصالحة الإدارية فإن المكلف بالضريبة في مركز ضعيف والإدارة في مركز قوي لأنه في هذه الحالة فإن المكلف هو المخطئ (المخالف) لأنه لم يسدد المبالغ المستحقة لإدارة الضرائب ويلتمس من الإدارة وقف المتابعة وتخفيف أو إلغاء العقوبة التي سلطتها عليه إدارة الضرائب.

أما في التظلم الإداري المسبق (الشكوى) فإن المكلف هو الذي يخاصم الإدارة باعتبار إدارة الضرائب هي المخطئة لأنها لم تفده من تدبير أو نص تشريعي أو تنظيمي أو أخطاء في حساب مبلغ الضريبة أو أن مبلغ الضريبة قد تقادم بمرور أربع سنوات، فكل مطالب تتعلق بالضرائب المباشرة يجب أن تقدم الزامياً أمام مدير الضرائب في الولاية، قبل رفع القضية أمام القاضي⁽⁸¹⁾ لتمكن فرض الضريبة.

فالتظلم هو إجراء ضروري لقبول الدعوى الإدارية أمام الغرفة الإدارية بالمجلس القضائي وهو إلزامي طبقاً للمواد 169 مكرر والمادة 275 من قانون الإجراءات المدنية، ويهدف إلى تحقيق الرقابة القضائية على أعمال الإدارة قبل طرحها أمام القضاء، ويعتبر من النظام العام يتعين على القاضي إثارته تلقائياً⁽⁸²⁾.

-3-

:

)

(81

:

3002 300

(81)

2003 88 149 .

(82) 6509 006325 2003/02/25) - -

- 75 104 .)

·
1/300 : -(
:

-
-
-
-

(02) (02)

·

·
:
(25)

-
-

·
·
(20)

(2004 5)2004 . 200000
. 500000
(02)

·
1/301 : -(
:

()
-
-
-
-

(05) () (05) -

(01) -

(07)
(20)

. 500000 . 2000000

5 6 7 2/301
2004

2003/12/28 22/03

. 500000
. 500000

. 2000000
. . 2000000
-(

:
:

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

3/302

.%50

10.000.000
15 2004 7 2/302).
(2005

. 400000
. 400000

: -(

27-95
28 26 1996 1995/12/30
(20)

: -(1)

302 300

(1)

1996/12/30 31-96
31 29 1997

⁽¹⁾ Louis trotabas et jean marie colterel, Droit fiscal général, 4eme ed., Dalloz, paris, 1980, p 302.

1960/12/05

(1)

و آراء اللجان هذه تصدر في اجتماعات رسمية ، بحيث لا تكون صحيحة، بالنسبة إلى لجنة الدائرة إلا إذا حضرها ثلثي الأعضاء، و بالنسبة إلى لجنة الولاية سبعة أعضاء على الأقل ، و بالنسبة إلى اللجنة المركزية أربعة أعضاء على الأقل ، و هذا تحت طائلة بطلان الرأي.

:

-

-

-

-

(2) -

:

:

-

(2)

:

:

-

-

(1) (Encyclopédie Dalloz, Recueil impôt direct, édition, 1978, p30)

: -(

: -

4/302 4/301 4/300

).

1996/12/30

31-96

31 29

.(1997

()

(20)

: -

341

(86)

341

»

.«

طط

في التشريع الفرنسي بالإضافة الى لجنتي الطعن الولائية و المركزية ، توجد على مستوى كل البلديات لجنة للضرائب المباشرة، يتمثل اختصاصها في تقديم المساعدة للمفتش المختص اقليميا بخصوص التقويمات العقارية، و تصنيف الاستغلالات الفلاحية الخاضعة لنظام التقدير الجزافي، و هي تشارك أيضا في إعداد الوعاء الضريبي لمكلف بالبلدية، و ليست لها أية علاقة بالمجال المنازعاتي، بحيث تختص به اللجنة الولائية أو اللجنة المركزية حسب الحال.

أما اللجان الإدارية و المركزية للضرائب المباشرة، فهي تختص بالإضافة إلى النظر في المنازعات المطروحة أمامها ، بالمشاركة في تقويم الأرباح الصناعية و التجارية (BIC) و أرباح المهن غير التجارية (BNC) و ذلك بصفة استشارية بالنسبة للمكلفين الخاضعين لنظام الربح الحقيقي ، أما بالنسبة للأرباح المقدرة وفقا للنظام الجزافي فهي التي تقرر التقدير الواجب اعتماده.

و منه فان اختصاص اللجان الادارية للطعن في فرنسا ذو وجهين ، الاول استشاري لاتفصل بموجبه في أية مشكلة و انما تقدم مشورة، و الثاني تتميز فيه بسلطة القرار في فض المنازعات المطروحة أمامها.

:

-

:

-1

(83)

93

500.000

لمدير الضرائب بالولاية، بعد أخذ رأي اللجنة التي يتم إحداثها لهذا الغرض على مستوى الولاية، عندما تقل الحصة الضريبية أو الغرامة عن مبلغ 500.000 دج أو تساويه⁽⁸⁴⁾.

وقد تم إحداث هذه اللجان وتشكيلها وسيرها بموجب قرار صادر من المدير العام للضرائب

لجان طلبات) رقم 16 مؤرخ في 1991/05/28 يتعلق بإنشاء وتشكيل وسير *Le directeur général des impôts* الإلغاء الذي يحتوي على 12 مادة.

(83)

40

.2005

(84)

250.000

93

40

.2005

ي ي

(Décision du 28 mai 1991 n°16 portant création, composition et fonctionnement des commissions des recours gracieux)⁽⁸⁵⁾.

وفيما يخص الشكوى المتعلقة بالتماس العفو فقد جاء في التعليمات الصادرة عن المديرية العامة للضرائب .

« », comme en matière de contentieux doit être examinée sur le plan de la forme et du fond.

EN LA FORME : les vices de forme sont identiques à ceux de la réclamation contentieuse, exception faite du délai de présentation, le contribuable peut en effet, introduire sa demande de remise ou modération sans être soumis à des conditions de délai de répétition ou de prescription ; puis qu'il s'agit d'une mesure de bienveillance tenant compte de la bonne moralité du réclamant et de sa situation sociale et financière.

AU FOND : La demande en remise ou modération doit être motivée et appuyée de toutes les justifications susceptibles d'éclairer l'administration quant au chef de la demande.

Aussi, il convient de faire la distinction entre les demandes portant sur les impositions normales (droits en principal) dûment établies et celles portant sur les pénalités ou amendes fiscales »⁽⁸⁶⁾.

1-أوجه التشابه والاختلاف بين المصالحة الإدارية والتماس العفو:

إن الشيء الذي يجمع المصالحة الإدارية والتماس العفو هو أنه يكون دائما أحد طرفيهما الإدارة وفي جهة أخرى الشخص أو المكلف بالضريبة، وكلاهما يكونان أثناء المرحلة الإدارية من المنازعة.

إلا أن الاختلاف الجوهرى الحاصل بينهما هو أن المكلف بالضريبة في المصالحة الإدارية كما ذكرنا سابقا هو المخطأ وليس الإدارة ويطلب منها أن توقف متابعته أو تخفف أو تلغي العقوبة المسلطة عليه مقابل أن يدفع مبلغ الضريبة المفروضة عليه دون أن يستفيد من التخفيضات أو أي شيء آخر.

لكن المكلف بالضريبة في التماس العفو فإنه يشكو إلى الإدارة إفساره أو ضائقته المالية وحالته الاجتماعية الصعبة التي يمر بها أدت به إلى العجز عن إبراء ذمته أمام الخزينة، ومن ثمة فهو يطلب إعفائه من مبلغ الضريبة أو التخفيض من الزيادات في المبلغ أو الغرامات الجبائية التي يتعرض لها لعدم مراعاة النصوص القانونية .

⁽⁸⁵⁾ Domaines respectis de la Juridiction Contentieuse , Un document Remis Par M^{er} Bissaad ali , L'école supérieure de la Magistrature, 14^{em} Promotion , Décembre 2004 , P 42-44.

⁽⁸⁶⁾ Domaines respectis de la Juridiction Contentieuse, op.cit. , P. 37.

قبل أن تكون هناك مصالحة إدارية فهناك أركان لا بد من قيامها وإجراءات لا مناص من اتخاذها، وإذا ما تمت الأمور على هذا الحال فإنه يترتب عليها آثار تجاه أطرافها.

:

:

المبحث الثاني: إجراءات قيام المصالحة الإدارية.

:

لقيام المصالحة الإدارية في منازعات الضرائب المباشرة لا بد من توافر أركان ثلاثة، وتعد هذه الأركان ضرورية وجوهرية، ومن دونها تبقى المصالحة عديمة الجدوى.

() () ()
() .

-1

:

تعرف الضريبة⁽⁸⁷⁾ على أنها اقتطاع مالي تفرضه الدولة ليدفع من قبل الخاضعين لها أو الممولين وفقا لقواعد قانونية (أي يختص القانون بتحديد وعائها ونسبتها وكيفية تحصيلها).

كما تعرف أيضا بأنها فريضة مالية يدفعها الفرد جبرا إلى الدولة أو إحدى الهيئات العامة المحلية بصورة نهائية مساهمة منه في التكاليف والأعباء العامة دون أن يعود عليه نفع خاص مقابل دفع الضريبة⁽⁸⁸⁾.

·
-2

:

:

-

·

"

15) "

. (17-87

:

-

"

()

:

·

)

(

)

. (

(88)

(-

-)

.115 2000

: -2
:-

" "

.

:

.

:

- 1 -

.

()

.

.

:

- 2 -

(1).

:

-3-

()

()
183

(1)

.2003

سلس

)

(

.

183

)

.(

» مبلغ من المال

:(1)
آت من مصدر دائم وبصفة منتظمة «

.

.()

:

.

-

.

-

()
()

(

.

((1))

(

(1)

1992

:

-

:

*

*

*

*

*

*

*

(60.000)

(2)

:

(1)

(1)

(
-
-
:
- (3)
:

:
(
)
(
)

.
-
:
)
(

)

.(

100.000

130.000

% 7

- :

. %17 :

-

.

.

.

%5

.

%50

%25

.

5000 1000

قق

523) 2500 500 :
(
(. . . 2 - - 524) 5000

وفضلا عن ذلك انفرد أيضا قانون الضرائب غير المباشرة بالنص على عقوبة المصادرة التي تنصب على الأشياء ووسائل الغش (المادة 525 من ق.ض.غ.م) .

548 4-303
(4-120 . . .)

1996/10/07
(136291) / . . : (89)

وكذلك فإن إدارة الضرائب مؤهلة أيضا لفرض الجزاءات الجبائية على مرتكبي المخالفات الضريبية ومن ثم يكون لها الخيار في حالة الغش الضريبي بين أن تسلط الجزاءات الجبائية لأن الإدارة الجبائية عندما تلجأ إلى ، على المخالف بنفسها وبين أن تترك ذلك للقضاء القضاء ليس بغرض إستخراج حكم يسلط نفس العقوبة التي بإستطاعتها توقيعها عليه ، وإنما بغرض الحكم على المكلف بعقوبات أشد لاتستطيع هي توقيعها كمنع ممارسة النشاط التجاري مدى الحياة مثلا .

- 120 . . . 549 5-303)
5-35 133 5

(

551

7-303)

.(...

1/121

. . .

المطلب الثالث

قيام أوجه المتابعة

على غرار المخالفات الجمركية تتولد عن المخالفة والتقصير الذي قام به المكلف بالضريبة
تجاه إدارة الضرائب دعويان:

-1

.

-2

(90)

(La plainte de l'administration des impôts)

534

305

34

119

119

311

259

(90)

« L'autorité judiciaire doit donner connaissance à l'administration des finances, de toute indication qu'elle peut recueillir, de nature à faire présumer une fraude commise en matière fiscale ou une manœuvre quelconque, ayant eu pour objet ou ayant eu pour résultat, de fraude ou de compromettre un impôt qu'il s'agisse d'une instance civile ou correctionnelle même déterminée par un non lieu ... ».

والسبب في اشتراط تقديم الشكوى في الجرائم الضريبية هو ما يجب أن تقوم عليه العلاقة بين الممول والإدارة الضريبية من التفاهم لا على القسر والجبر وأن يترك لهذه الإدارة سلطة تقدير الظروف والملابسات التي يوجد فيها المكلف بالضريبة. وتجدر الإشارة إلى أن اشتراط تقديم الشكوى لا يستوجب من إدارة الضرائب القيام مسبقا بإصدار المعني بأن يقدم أو يكمل تصريحه أو يسوي وضعيته إزاء التنظيم الجبائي.

:

-1

-2

:

هل يحق لإدارة الضرائب سحب الشكوى؟ وما مصير الدعوى في حالة سحب الشكوى؟
الأصل أن لصاحب الحق أن يتنازل عنه وقد نصت المادة 3/6 من قانون الإجراءات الجزائية على انقضاء الدعوى العمومية في حالة سحب الشكوى إذا كانت هذه شرطا لازما للمتابعة كما هو الحال في الجرائم الضريبية، غير أن قانون الضرائب لم ينص على جواز التنازل عن الشكوى ولا على النتائج المترتبة عنه.

إلا أنه صدرت تعلية⁽⁹¹⁾ عن وزارة العدل موجهة إلى النواب العاملين في سنة 1999 أجازت لإدارة الضرائب سحب الشكوى وما يترتب عنه من وقف المتابعة ضد المكلف بالضريبة وانقضاء الدعوى العمومية إذا ما قام المكلف بتسوية وضعيته، ولكن ماهي القيمة القانونية ومدى إلزامياتها للقاضي ؟ إذ أن المشرع لم ينص في قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وكذا في قانون الإجراءات الجبائية على إجراء المصالحة الإدارية، إذن فسحب الشكوى من قبل الإدارة الضريبية لا يعني أنها قامت بالمصالحة مع من قام بالتقصير.

:

Commission de)

(Conciliation

101

(92)

-

-

-

-

-

-

1994

(92)

cc

(93)

()

:

()

:

-1

:

-2

(94)

104

(20)

(95)

(5)

:

-

(93) Jacques Grosclaude et Philippe Marchessou, droit fiscal, éditions Dalloz, Paris, 1998, p. 47.

(94)

.74

. 1995

119

103

(95)

() -

(105 106) .(

المبحث الثاني

إجراءات قيام المصاحبة الإدارية

.

(96) _____

() () .()

طلب الشخص المعني (إيداع الطلب)

(97)

.

.

(96)

(97)

1- 77

ضض

: -

(98)

(99)
...

1999/08/16

195-99

.

.

.

.

)

73

(_____

:

(100)

-

. S.N.C

-

.

-

.

.

.110

1- 77 70 (98)
93 92 (99)
(100)

ĖĖ

6/332

:

-

(T.V.A)

()

(101)

(102)

:

-

:

-

(SARL)

(SPA)

•

•

•

•

(103)

:

-

(104)

10-98

(101)

(102)

(103)

(104)

(. 5/265)
1979/07/21

1983

265

8/265

10-98

.

:

-

...

.

.

»

«⁽¹⁰⁵⁾

(106)

تثبيت المصاحفة في محض

Décision " " " "

Administrative⁽¹⁰⁷⁾

"

"

) 1996/12/30 140314
2

(105)

.98 2005

⁽¹⁰⁶⁾Jacques Grosclaude et Philippe marchessou, op.cit. , p.172.

⁽¹⁰⁷⁾Jacques Grosclaude et Philippe marchessou, op.cit. , p.173.

(Soumission Contentieuse)

.(195-99

10)

" Décision "

(108)

(NIMES)

1958/06/06

"Dupré "

(109)

" "

:

(110)

(111)" Cissé "

⁽¹⁰⁸⁾ Jarnevic, la loi du 29/12/1977 accordant des garanties de procédure aux contribuables en matière fiscale et douanière, juris – classeur périodique, 1978 , N° 12962.(.250)

⁽¹⁰⁹⁾ (J.F) .dupré, la transaction en matière pénale, litec, 1977, p.125.

⁽¹¹⁰⁾ (J.F) .dupré, op.cit. , p.129.

⁽¹¹¹⁾ (A) cissé, la transaction pénale administrative, Thèse, Tunis , 1993, p.55.

“ ”

(112)

»

1942/11/13

.«

(113)

(114) 1991/07/26

1941– 1940

(112)

(252-251) 1975/04/25

(113) Arrêt du conseil d'état français, 16 Mai 1947 : aff. Année : rec, cons. D'état, p.189 – C.E, 12 Mars 1948 : aff. Tissandier : rec. Cons. D'état, p.126.

(114) JPCE- homsy du conseil d'état (26/07/1991).

(.252

"

" D 'appréciation "

.(115)

"

"

"

« Les décisions prises par le directeur départemental ou régional sont susceptibles de recours devant le directeur général.

La décision administrative refusant une remise ou une transaction est susceptible d'être déférée au juge administratif par la voie du recours en excès de pouvoir, mais la portée de celui-ci apparaît limitée. Le contrôle externe s'exerce dans les conditions de droit commun sur la compétence de l'auteur de la décision et les formes de celle-ci. En revanche le contrôle interne n'est que le contrôle minimum, qui ne peut consister qu'en la recherche d'un détournement de pouvoir, d'une erreur de droit ou de fait ou d'une erreur manifeste d'appréciation.

Une particularité existe en matière de contributions indirectes, où les demandes de transaction ou de remise sont soumises à l'accord de principe de l'autorité judiciaire si une action judiciaire a été mise en mouvement par l'administration ou le ministère public ».

⁽¹¹⁵⁾ Jacques Grosclaude et Philippe Marchessou, op.cit. , p.173.

("L'échénce"

.()

المطلب الأول

»

2/54

1991 11

«

»

(116) «...

(117)

(118)

(119)

51

1999/07/31

303

...

»:

105

(117)

«

1976/12/9

1396

17

102-76

(118)

2/ 84

(119)

ㄗㄗㄗ

المطلب الثاني

محو العقوبة الجنائية

1879

L247

"Jacques Grosclaude Philippe Marchessou "

« Lorsque la transaction est devenue définitive, elle fait obstacle a l'engagement ou à la poursuite d'une procédure contentieuse qui aurait pour but de remettre en cause les pénalités alors même que l'illégalité de l'imposition serait établie»⁽¹²⁰⁾.

259

⁽¹²⁰⁾ Jacques Grosclaude et Philippe marchessou, op.cit. , p.172.

:

أ- المرحلة الإدارية: فغالبا ما تتعقد المصالحة قبل إخطار السلطات القضائية فتبرم المصالحة بمجرد معاينة المخالفة من قبل أعوان الجمارك أو عناصر الشرطة القضائية وقد تبرم أيضا بعد تحرير محضر حجز أو محضر تحقيق ابتدائي.

-

:

-1

-2

-3

(121)

1999/01/25 161982)
.(1999/01/25 184011

2006

:

(50)

150

100
100 150

100

3

1959

(122)

5-265

1998

8

.205

(122)

للل

(123)

8-

(124)

(125)

فالمصالحة في التشريع المصري تؤدي إلى وقف تنفيذ أية عقوبة يشملها الحكم سواء مالية

(126)

(127)

1453-77

1977-12-29

...

(128)

(129)

.206

(123)

(124)

(125)

(126)

124

.(207

(127)

(128)

(129)

) 272 1960

.208

1453-77

16

350